



危险物品专家组(DGP)

第二十七次会议

2019年9月16日至20日，蒙特利尔

议程项目 2：管理航空特有的安全风险和查明异常情况

2.4：如有必要，拟定对《涉及危险物品的航空器事故征候应急响应指南》
(Doc 9481 号文件)的修订提案，以便纳入 2021 年—2022 年版

应急响应信息

(由L. Cascardo提交)

摘要

本工作文件建议对《涉及危险物品的航空器事故征候应急响应指南》(Doc 9481 号文件)进行修订，以使用更宽泛的文字来描述适当的操作方法的代号组成。

危险物品专家组的行动：请危险物品专家组修订 Doc 9481 号文件第 3 节和第 4 节，如本工作文件附录所示。

1. INTRODUCTION

1.1 An amendment to the *Emergency Response Guidance for Aircraft Incidents Involving Dangerous Goods* (Doc 9481) was proposed to the nineteenth working group meeting of the Dangerous Goods Panel (DGP-WG/19, Montréal, 1 to 5 April 2019) to ensure applicable references to new drill code 12 were incorporated, since there are still references in the document to drill codes “1 to 11” (see paragraph 3.2.4.1 of the DGP-WG/19 report).

1.2 The discussions at DGP-WG/19 concerning the proposal led to the conclusion that the incorporation of Drill Code 12 would not solve completely the problem, because whenever a new drill code is created it will be necessary to amend Doc 9481.

1.3 Another problem pointed out at DGP-WG/19 is that although the drill code may be described for one or two letters, there is a statement that says “a single letter”.

* 本文件仅提供摘要和附录的翻译。

1.4 Considering these issues, this working paper proposes a new amendment to describe the adequate drill code composition with a more generic text.

2. **ACTION BY THE DGP**

2.1 The DGP-WG is invited to amend the Doc 9481 as presented in the appendix to this working paper.

附录

对应急响应指南的拟议修订

第 3 节

危险物品事故征候检查单示例

...

3.2 扩展的危险物品事故征候检查单

扩展的危险物品事故征候检查单	
步骤	行动

7.	<p>确定应急响应操作方法代号</p> <p>在查明物品之后，应在机长的危险物品通知单上找到相应的条目。通知单上可能列出了适用的应急响应操作方法代号，如果没有列出，也可以按照通知单上的运输专用名称或联合国编号，并使用按字母顺序或按数字顺序排列的危险物品一览表，查出该代号。如果引起事故征候的物品没有列在通知单上，应该设法确定该物质的名称或性质。然后可使用按字母顺序排列的危险物品一览表来确定应急响应操作方法代号。</p> <p>注：所提及的按字母顺序和按数字顺序排列的危险物品一览表载于本文件第4节。</p>
8.	<p>使用航空器应急响应操作方法图表上的指南帮助处理事故征候</p> <p>指定给每一种危险物品的操作方法代号由一个从1到10的数字，加上一个或两个字母组成。参考应急响应操作方法的图表，每一个操作方法编号与一行有关该物质造成的危险的信息以及最好采取的行动指南相对应。操作方法字母在操作方法图表上单独列出；它表示该物质可能具有的其他危险。在某些情况下，由操作方法编号提供的指南可能通过操作方法字母给出的信息加以进一步完善。</p>

...

第 4 节

操作方法图表和带有操作方法参考代号的 危险物品一览表

...

4.1 航空器应急响应操作方法

表 4-1 中所示的航空器应急响应操作方法为机组成员提供指南，用于处理在飞行中出现与装有危险物品的某一特定包装件或某些包装件有关或可能有关的事故征候。

...

指定给每一种危险物品的操作方法代号由一个从 ~~1~~ 到 ~~11~~ 的数字，加上一个或两个字母组成。参考应急响应操作方法的图表，每一个操作方法编号都与一行有关该物质造成的危险的信息以及最好采取的行动指南相对应。操作方法字母在操作方法图表上单独列出；它表示该物质可能具有的其他危险。在某些情况下，由操作方法编号提供的指南可能通过操作方法字母给出的信息加以进一步完善。

...

— 完 —